

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2007. szeptember 10.)

a C. II. övezetre vonatkozóan meghatározott minimális természetes alkoholtartalomtól való eltérést illetően Szlovénia számára biztosított lehetőség két borászati évre történő meghosszabbításának a Primorska borvidékén termelt, a Teran PTP Kras meghatározott termőhelyeiről származó minőségi borokat is magukban foglaló borok tekintetében történő engedélyezéséről

(az értesítés a C(2007) 4085. számú dokumentummal történt)

(Csak a szlovén nyelvű szöveg hiteles)

(2007/607/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia csatlakozási szerződésére,

tekintettel a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia csatlakozási okmányára és különösen annak XIII. melléklete 5. fejezete A. szakasza 2. pontjának c) alpontjára,

mivel:

(1) A borpiac közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1493/1999/EK tanácsi rendelet⁽¹⁾ V. melléklete C. szakasza 2. pontjának e) alpontja és VI. melléklete E. szakasza 3. pontjának e) alpontja a C. II. övezetre vonatkozóan meghatározza azon asztali borok és m. t. minőségi borok (meghatározott termőhelyről származó minőségi borok) térfogatban számított természetes alkoholtartalmának alsó határértékét, amelyek esetében növelni lehet az alkoholtartalmat.

(2) E határértékektől eltérve a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia csatlakozási okmánya XIII. melléklete 5. fejezetének A. szakasza előírja, hogy a Szlovéniának a C. II. övezetbe tartozó Primorska borvidékéről származó asztali borok és m. t. minőségi borok esetében a 2004/2005-ös, a 2005/2006-os és a 2006/2007-es borászati évben el lehet térni a szóban forgó alsó határértéktől; mindazonáltal a minimális természetes alkoholtartalom értéke nem lehet alacsonyabb a C. I. a) övezet tekintetében megállapított alsó határértéknél. A szóban forgó három év elteltével Szlovéniának jelentést kell készítenie a szőlőfajták minimális természetes alkoholtartalmának az említett időszak során megfigyelt alakulásáról.

(3) Szlovénia 2007. április 24-én részletes jelentést nyújtott be a Primorska borvidéken szüretelt szőlők – beleértve a Teran PTP Kras m. t. minőségi bor készítésére szolgáló szőlőket is – minimális természetes alkoholtartalmáról. Tekintettel azonban arra, hogy a három évet, amelyek során a méréseket végrehajtották, rendkívül és szokatlanul kedvező időjárási viszonyok jellemezték, a szlovén hatóságok úgy ítélik meg, hogy a feljegyzett értékek nem tekinthetők reprezentatívnak a szóban forgó borvidéken általában tapasztalható viszonyok szempontjából, és nem vezethetnek végleges megállapításokhoz a borvidékre jellemző természetes alkoholtartalom szokásos értékének meghatározását illetően; ezért az említett hatóságok a szőlők természetes alkoholtartalmára vonatkozó alsó határérték alóli eltérés tekintetében biztosított időszak meghosszabbítását kérték.

(4) Az ezen eltérésre vonatkozó feltételekkel összhangban ezért helyénvaló két borászati év időtartamára, vagyis a 2007/2008-as és a 2008/2009-es borászati évre meghosszabbítani azt az időszakot, amely alatt el lehet térni a Primorska borvidékéről származó asztali borok és m. t. minőségi borok – beleértve a Teran PTP Kras m. t. minőségi bort is – mustjának minimális természetes alkoholtartalmára vonatkozó határértéktől,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az 1493/1999/EK rendelet V. melléklete C. szakasza 2. pontjának e) alpontjától és VI. melléklete E. szakasza 3. pontjának e) alpontjától eltérve Szlovénia Primorska borvidékén a 2007/2008-as és a 2008/2009-es borévben el lehet térni a C. II. övezetben termelt asztali borokra és m. t. minőségi borokra vonatkozóan meghatározott minimális természetes alkoholtartalomtól, amennyiben az időjárási viszonyok vagy a szőlőtermesztési feltételek rendkívül kedvezőtlenek, és emiatt lehetetlen elérni a C. II. övezet tekintetében előírt minimális természetes alkoholtartalmat.

A minimális természetes alkoholtartalom értéke ugyanakkor nem lehet alacsonyabb a C. I. a) övezetben termelt asztali borokra és m. t. minőségi borokra vonatkozóan meghatározott értéknél.

⁽¹⁾ HL L 179., 1999.7.14., 1. o. A legutóbb az 1791/2006/EK rendelettel (HL L 363., 2006.12.20., 1. o.) módosított rendelet.

2. cikk

Ennek a határozatnak a Szlovén Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2007. szeptember 10-én.

a Bizottság részéről
Mariann FISCHER BOEL
a Bizottság tagja
